



شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة
The Vegetable Oil Industries Co. Ltd. (VOIC)



الرقم: 2016/20/577
التاريخ: 2016/10/12

السادة بورصة فلسطين المحترمين،،،

الموضوع: البيانات المالية

أرفق لكم البيانات المالية لشركة مصانع الزيوت بنابلس المدققة من المدقق الداخلي للشركة كما هي بتاريخ 2016/9/30، وأرجو إعلامكم بما يلي:-

1. بقيت أسهم الشركة على ما هي عليه (4 ملايين سهم) لغاية 2016/9/30.
2. لم يطرأ أي تغيير على مجلس الإدارة وهو على النحو التالي:-
 - السيد إياد نبيه يوسف درويش الحجي ممثل عن شركة المستقبل رئيس مجلس الإدارة
 - أيمن حاتم صديق أبو غزاله ممثلاً لشركة الحاج طاهر المصري نائب رئيس مجلس الإدارة
 - عبد الحكيم حسن قاسم فقهاء ممثلاً عن شركة فلسطين للاستثمار الصناعي عضو مجلس الإدارة
 - زهير خالد زهير عسيلي ممثلاً عن شركة فلسطين للاستثمار الصناعي عضو مجلس الإدارة
 - بسام عبد الرحيم إسماعيل حامد ممثلاً عن شركة المسيرة للاستثمار عضو مجلس الإدارة
 - هشام ظافر طاهر المصري ممثلاً عن نفسه عضو مجلس الإدارة
 - رشيد محمد فايق رشيد الكخن ممثلاً لشركة المستقبل للاستثمار العامة عضو مجلس الإدارة

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| المدير العام | أيمن حاتم أبو غزاله |
| المدير المالي | فرحان صالح حسن دويكات |
| مدقق حسابات الشركة | ارنست و يونغ |
| المدقق الداخلي | تهاني حموضة مقبول |
3. لم يطرأ أي تغيير على نشاط الشركة الرئيسي أو موجوداتها الرئيسية.
 4. لا يوجد قضايا مرفوعة على الشركة كما أن المستشار القانوني للشركة يتابع بعض الديون المتعثرة أمام المحاكم المختصة.
 5. بالإشارة إلى الزيادة أو النقصان في المبالغ غير المدفوعة من الأوراق المالية أية الديون: لا يوجد.
 6. لا يوجد قرارات أو أحداث مهمة لحملة الأوراق المالية كما لم يتخذ حملة الأوراق المالية أية قرارات أساسية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

المدير العام،

أيمن أبو غزاله

نسخه: السادة هيئة سوق رأس المال المحترمين.

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة

نابلس - فلسطين

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة المحدودة - نابلس

قائمة المركز المالي

كما في 30 - 9 - 2016

دينار اردني 31/12/2015	دينار اردني 30/09/2016	الايضاح	الموجودات
			موجودات غير متداوله
1,428,318	1,332,970	1	عقارات والالت ومعدات
	-		مشاريع تحت التنفيذ
15,856,206	18,101,731	2	استثمارات في شركات حليفه
2,196,807	2,123,077		موجودات ماليه متوفره للبيع
<u>19,481,331</u>	<u>21,557,778</u>		
			موجودات متداوله
1,935,140	1,489,100	4	بضاعه
189,507	19,722	5	اصول متداوله اخرى
1,404,572	2,365,688	6	ذمم مدينه
1,903,394	1,717,057	12	النقد والنقد المعادل
5,432,613	5,591,567		
<u>24,913,944</u>	<u>27,149,345</u>		مجموع الموجودات
			حقوق الملكيه والمطلوبات
			حقوق الملكيه
4,000,000	4,000,000		راس المال
1,445,726	1,445,726		علاوة اصدار
1,000,000	1,000,000		احتياطي اجباري
1,000,000	1,000,000		احتياطي اختياري
241,743	102,709	3	احتياطي موجودات ماليه متوفره للبيع
15,590,388	17,770,167		ارباح مدوره
<u>23,277,857</u>	<u>25,318,602</u>		مجموع حقوق الملكيه
			مطلوبات غير متداوله
464,632	407,348	7	مخصص تعويضات ترك الخدمه
			مطلوبات متداوله
179,416	763,656	8	ذمم دائنه
453,900	483,503	9	ارباح اسهم مستحقه للمساهمين
173,748	115,430	10	مخصص ضريبية الدخل
364,391	60,806	11	ارصده دائنه اخرى
1,171,455	1,423,395		
<u>1,636,087</u>	<u>1,830,743</u>		مجموع المطلوبات
<u>24,913,944</u>	<u>27,149,345</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكيه
0	0		

المدير العام

ايمن ابو غزاله

12.10.2016

المدقق الداخلي

تهاني حموضة مقبول

12.10.2016

المدير المالي

فرحان هليل

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة المحدودة - نابلس

قائمة الدخل

للفترة المنتهية بتاريخ 30 - 9 - 2016

دينار اردني	دينار اردني	البيان
30/09/2015	30/09/2016	الإيرادات
4,119,392	4,258,939	المبيعات
3,310,522	3,315,657	كافة المبيعات
808,870	943,282	مجمل الربح
		المصاريف
151,667-	124,886-	مصاريف الترويج والتسويق
426,204-	467,114-	مصاريف البيع والتوزيع
20,434	24,517	المصاريف اداريه وعموميه
251,433	375,799	إيرادات اخرى
		صافي ارباح (-) خسائر التشغيل
4,109,247	4,472,993	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركات الحليفة
77,989	101,254	ارباح (موزعة) محفظة الموجودات الماليه المتوفره للبيع
0	0	ارباح (خسائر) محفظة الموجودات الماليه المتوفره للبيع
21,382	28,199	صافي إيرادات الهناجر
26,560	4,632	فوائد بنكيه دائنه
5,823-	-4917	مصاريف تمويل
58,879-	72,652	فروقات اسعار الصرف
0	250,000-	مصاريف اخرى / ضريبة دخل سنوات سابقه
4,421,909	4,800,612	ربح الفترة قبل الضريبة والمخصصات
120,393	220,833	مصروف ضريبة الدخل
4,301,516	4,579,779	ربح الفترة
1,075	1,145	الحصة الاساسيه والمخفضه للسهم من ربح السنه

المدير العام
ايمن ابو غزاله

المدقق الداخلي
تهاني حموضه مقبول

المدير المالي
فرحان هليل

12.10

12.10.2016

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة
نابلس

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة المحدودة - نابلس

قائمة الدخل الشامل

للفترة المنتهية بتاريخ 30-9-2016

البيان

دينار اردني	دينار اردني
30/09/2015	30/09/2016
4,301,516	4,579,779
1,584-	139,034-
<u>4,299,932</u>	<u>4,440,745</u>

ربح السنة

بنود الدخل الشامل الاخرى

صافي الدخل الشامل للفترة

المدير العام
ايمن ابو غزاله

المدقق الداخلي
تهاني حموضه مقبول

المدير المالي
فرحان هليل

12.10

12.10.2016

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة
نابلس - فلسطين

قائمة التدفقات النقدية

للفترة المنتهية في 31-12-2015

30/09/2016	30/09/2015	
دينار اردني	دينار اردني	
4,800,612	4,421,909	انشطة التشغيل
73,172	82,660	ربح السنة قبل الضريبة
4,472,993-	-4,109,247	استهلاك الموجودات الثابتة
0	0	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركات الحليفه
0	0	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
36,662	51,431	مخصصات
0	0	مصروف تعويض ترك الخدمه
101,254-	77,989-	مصاريف تمويل
336,199	368,764	ارباح المحفظة الماليه
		خسائر تنفي مخزون
		التغير في راس المال العامل
961,116-	668,078-	ذمم مدينه
446,040	405,054-	بضاعه
169,785	38,536	الموجودات المتداوله الاخرى
584,240	374,230	الذمم الدائنة
303,585-	28,958-	ارصده دائنه اخرى
93,946-	300-	دفعات تعويضات ترك الخدمه
0	0	دفعات انتهاء خدمات مستخدمين
257,714-	109,500-	ضريبة دخل مدفوعه
80,097-	430,360-	صافي النقد المتدفق من العمليات التشغيلية
		انشطة الاستثمار
1,890,608	1,859,108	توزيع ارباح نقديه
883,460		استرداد استثمار شركة الطيف
611,903-	56,135-	شراء موجودات ماليه
21,300-	0	ايراد بيع موجودات ماليه
4,235-	45,651-	شراء عقارات والات ومعدات
26,273	10,974	بيع عقارات
101,254	77,989	عوائد توزيع وبيع اسهم
2,264,157	1,846,285	صافي النقد المستخدم انشطة الاستثمار
0	0	انشطة التمويل
2,370,397-	2,282,592-	ارباح اسهم مدفوعه للمساهمين
0	0	مصاريف تمويل
2,370,397-	2,282,592-	صافي النقد المستخدم في عمليات التمويل
186,337-	866,667-	صافي النقص في الصندوق والبنك
1,903,394	2,102,007	النقد في الصندوق ولدى البنوك بداية الفترة
1,717,057	1,235,340	النقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية الفترة

عضو مجلس الادارة المنتدب
ايمن ابو غزاله

12.10

المدقق الداخلي
تهاني حموضة مقبول

12.10.2016

المدير المالي
فرحان هليل

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة
نابلس - فلسطين

قائمة التغير في حقوق الملكية

العملة : دينار اردني

الرصيد كما في اول كانون ثاني 2016

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الاخرى

ارباح مقرر توزيعها

محول الى الاحتياطي الاختياري

الرصيد كما في 30 ايلول 2016

الرصيد كما في اول كانون ثاني 2015

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الاخرى

صافي الدخل الشامل

محول الي الاحتياطي الاختياري

ارباح مقرر توزيعها

الرصيد كما في 30 ايلول 2015

مجموع حقوق الملكية	ارباح مدوره	القيمة العائله	احتياطي اختياري	احتياطي اجباري	علاوة اصدار	راس المال المدفوع
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
23,277,857	15,590,388	241,743	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000
4,579,779	4,579,779					
(139034)		(139034)				
(2400000)	(2400000)					
25,318,602	17,770,167	102,709	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000
20,246,107	12,625,955	174,426	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000
4,301,516	4,301,516					
1,584-		1,584-				
4,299,932	4,301,516	172,842				
2,400,000-	2,400,000-					
22,146,039	14,527,471	172,842	1,000,000	1,000,000	1,445,726	4,000,000

المدير العام

ايمن ابو غزاله

12.10.2016

المسقق الداخلي

تهاني حموضه مقبول

12.10.2016

المدير المالي

فرحان هليل

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة

نابلس - فلسطين

دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 1
31/12/2015	30/09/2016			عقارات والالت ومعدات
3,323,840	3,283,282			القيمة الدفترية
1,895,522	1,950,312			متراكم الاستهلاك
1,428,318	1,332,970			صافي القيمة الدفترية
دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 2
31/12/2015	30/09/2016			استثمارات في شركات حليفه
15,376,682	17,959,307			شركة المشروبات الوطنية كوكاكولا / كابي
336,860	-			شركة الطيف لصناعة اللابان
142,664	142,424			شركة تكنولوجيا البلاستيك
15,856,206	18,101,731			المجموع
دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 3
31/12/2015	30/09/2016			التغير في القيمة العادله للموجودات الماليه المتوفره للبيع
174,425	241,743			رصيد بداية السنه
67,318	139,034-			التغير في القيمة العادله
0	-			خسائر تدني موجودات ماليه متوفره للبيع
241,743	102,709			رصيد نهاية السنه
دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 4
31/12/2015	30/09/2016			البضاعه
1,149,863	917,646			مواد خام
772,723	558,981			بضاعه جاهزه للبيع
62,552	62,473			قطع غيار ومواد صيانه
	-			اعتمادات مستنديه / بضاعه بالطريق
1,985,138	1,539,100			
50,000-	50,000-			مخصص مواد وقطع متقادمه
1,935,138	1,489,100			

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة

نابلس - فلسطين

دينار اردني	دينار اردني	ايضاح رقم 5
31/12/2015	30/09/2016	موجودات متداوله اخرى
141,648	12,587-	مستحق الى الضريبة المضافة
7,147	0	اعتمادات مستنديه
0	19	ارباح اسهم مستحقه
0	13,048	دفعات مقدمه
0	3,431	اخرى
15,811	15,811	تأمينات مسترده
164,606	19,722	
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح رقم 6
31/12/2015	30/09/2016	الذمم
861,678	1,518,901	شيكات برسم التحصيل
742,893	1,046,787	ذمم عملاء
1,604,571	2,565,688	
200,000-	200,000-	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
1,404,571	2,365,688	
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح رقم 7
31/12/2015	30/09/2016	مخصص تعويض ترك الخدمه
409,704	464,632	رصيد بداية السنه
66,283	36,662	المكون خلال السنه
11,355	93,946	تعويضات مدفوعه خلال السنه
464,632	407,348	
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح رقم 8
31/12/2015	30/09/2016	الذمم الدائنه
154,054	157,222	ذمم دائنه
0	0	ايرادات غير مستحقه
25,361	606,434	شيكات اجله
179,415	763,656	

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة

نابلس - فلسطين

دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 9	
31/12/2015		30/09/2016		ارباح اسهم مستحقة للمساهمين	
352,844		453,900		رصيد بداية السنة	
2,400,000		2,400,000		توزيع ارباح نقديه	
2,298,944-		2,370,397-		المدفوع خلال السنة	
453,900		483,503		رصيد نهاية السنة	
دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 10	
31/12/2015		30/09/2016		مخصص ضريبة الدخل	
159,953		173,748		رصيد بداية السنة	
174,017		746,201		مخصص ضريبة الدخل للسنة	
160,222-		107,042-		سلف ضريبة الدخل	
0		697,477-		ضريبة دخل مدفوعه خلال السنة	
173,748		115,430		رصيد نهاية السنة	
دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 11	
31/12/2015		30/09/2016		ارصده دائنه اخرى	
21,000		0		مكافأة مجلس الاداره	
50,000		0		مكافأة المستخدمين	
0		37,644		ايرادات هناجر غير مستحقه	
18,023		23,162		مصاريف مستحقه	
275,368		0		مخصص خاص	
364,391		60,806			
دينار اردني		دينار اردني		ايضاح رقم 12	
31/12/2015		30/09/2016		نقد في الصندوق والبنوك	
2,820		25,686		نقد في الصندوق	
863,059		1,168,994		بنوك دينار	
929,593		175,320		بنوك شيكل	
107,921		347,057		بنوك دولار	
1,903,393		1,717,057			